

**Διαγραφή της υποθέσεως C-213/94 <sup>(1)</sup>**  
(95/C 286/17)

Με διάταξη της 27ης Ιουλίου 1995, ο Πρόεδρος του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφάσισε τη διαγραφή της υποθέσεως C-213/94: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. C 275 της 1. 10. 1993.

**Διαγραφή της υποθέσεως C-93/95 <sup>(1)</sup>**  
(95/C 286/18)

Με διάταξη της 21ης Ιουλίου 1995, ο Πρόεδρος του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων αποφάσισε τη διαγραφή της υποθέσεως C-93/95: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Πορτογαλικής Δημοκρατίας.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. C 159 της 24. 6. 1995.

**ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ**

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**  
της 13ης Ιουλίου 1995

στην υπόθεση **T-44/93: Monique Saby κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων <sup>(1)</sup>**

*(Υπάλληλοι — Αγωγή αποζημιώσεως — Παραδεκτό — Νομότυπη διοικητική διαδικασία — Καθήκον αρωγής — Αρχή της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης)*  
(95/C 286/19)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-44/93, Monique Saby, πρώην υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Βρυξελλών εκπροσωπούμενη από τους Méréte Turlin και Aloyse May, δικηγόρους Λουξεμβούργου, τους οποίους όρισε και αντίκλητους, 31, Grand-rue, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωπος: Ana Maria Alves Vieira), που έχει ως αντικείμενο, αφενός, τη διαπίστωση του πταίσματος της Επιτροπής και, αφετέρου, την αποκατάσταση της υλικής ζημίας και της ηθικής βλάβης που φέρεται ότι υπέστη η προσφεύγουσα, το Πρωτοδικείο (τρίτο τμήμα), συγκείμενο από τους J. Biancarelli, πρόεδρο, C. P. Briët και C. W. Bellamy, δικαστές, γραμματέας: H. Jung, εξέδωσε στις 13 Ιουλίου 1995 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

1. Απορρίπτει την προσφυγή.
2. Κάθε διάδικος φέρει τα δικαστικά του έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ αριθ. C 206 της 30. 7. 1993.

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**  
της 13ης Ιουλίου 1995

στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις **T-466/93, T-469/93, T-473/93, T-474/93 και T-477/93: Thomas O'Dwyer κ.λπ. κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως <sup>(1)</sup>**

*(Κοινή οργάνωση της αγοράς του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων — Γαλακτοκομικές ποσοστώσεις — Συμπληρωματική εισφορά — Μείωση των ποσοτήτων αναφοράς χωρίς καταβολή αποζημιώσεως — Αγωγή αποζημιώσεως)*  
(95/C 286/20)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στις συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-466/93, T-469/93, T-473/93, T-474/93 και T-477/93, Thomas O'Dwyer, Thomas Keane, Thomas Cronin και James Reidy, κάτοικοι ανατιστοιχώς Drumdowney, Snowhill, Waterford (Ιρλανδία), Corbally, Gurtymadden, Loughrea, County Galway (Ιρλανδία), Ardmore, Waterford (Ιρλανδία) και Carrowreagh, Cooper, Tubbercurry, County Sligo (Ιρλανδία), εκπροσωπούμενοι από τον Anthony Burke, solicitor, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Arsène Kronshagen, 12, boulevard de la Foire, κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως (εκπρόσωποι: Arthur Brautigam και Michael Bishop), υποστηριζόμενοι από την Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: Gérard Rozet και Christopher Docksey), που έχουν ως αντικείμενο αφενός (υποθέσεις T-466/93, T-469/93, T-473/93 και T-474/93) την επανόρθωση της ζημίας που ισχυρίζονται ότι υπέστησαν οι ενάγοντες λόγω της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 816/92 του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 1992 για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 804/68 περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων (ΕΕ αριθ. L 86, σ. 83), και αφετέρου (υπόθεση T-477/93) την επανόρθωση της ζημίας που ισχυρίζεται ότι υπέστη ο ενάγων λόγω της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 748/83 του Συμβουλίου της 17ης Μαρτίου 1993 για την